

Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch
Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch
Band: 58 (1991)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inserenten und Inserate

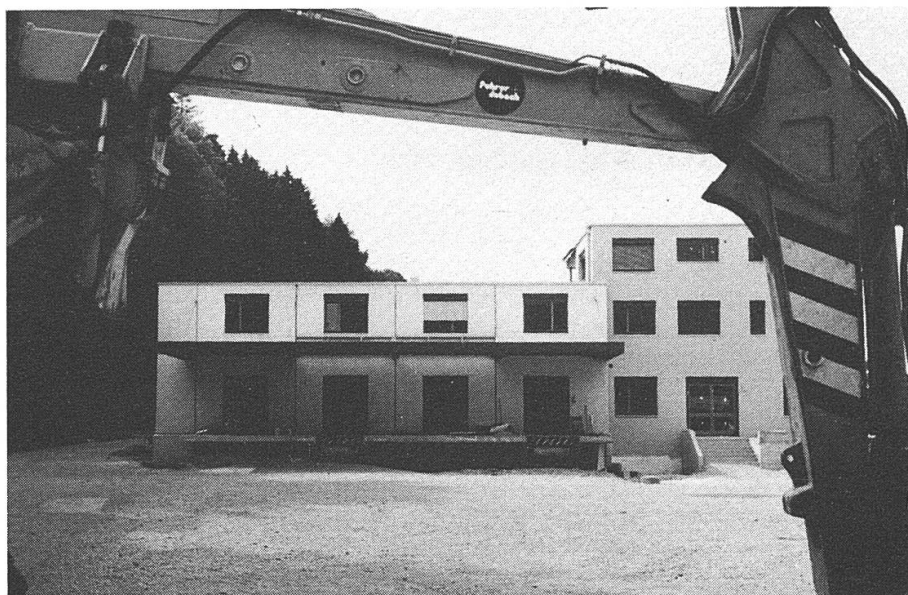
| | |
|---|----------|
| Abplanalp + Ramsauer, Verwaltungs-Organisation | 338 |
| Aebersold W. AG, Kunststeinfabrik | 292 |
| Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik | 292, 293 |
| Aeschimann Urs AG, Bébéhaus zur Goldenen Wiege | 290 |
| Aeschlimann H. AG, Spenglerei, Installationen | 317 |
| Amtersparniskasse Burgdorf | 305 |
| Bank in Burgdorf | 344 |
| Bärtschi + Co. AG, Bahnhof-Garage | 316 |
| Basler Versicherungen, Rudolf Meyer | 337 |
| Baumann Walter + Sohn, Carrosseriewerk | 314 |
| Baumgartner AG, Burgdorf, Fotosatz und Offsetdruck | 307 |
| Berner Kantonalbank, Burgdorf | 291 |
| Berner Leben, Bernhard Clénin | 324 |
| Berner Versicherung, Willy Schlegel | 333 |
| Bernhard Rolf, Orthopädisches Atelier | 306 |
| Berufliche Weiterbildungskurse | 336 |
| Bienz Rudolf, Bauspenglerei und san. Installationen | 333 |
| Binz Urs, Offsetdruck | 322 |
| Blatter R. AG, Autos, Motorräder, Velos | 296 |
| Blatter Rolf, 2-Rad-Center | 330 |
| Born, Malerei, Nachf. Marcel Tschannen. | 328 |
| Brechbühler L. + R., Porzellanmalerei | 303 |
| Brodmann AG, Papeterie, Schnelldruck, Aemme-Zytig | 319 |
| Brönnimann H. & Co. AG, Treuhandgesellschaft | 290 |
| Buchmann, Spiel und Handwerk | 337 |
| Burgdorfer Apotheken | 295, 331 |
| Bürki Alfred, Baugeschäft. | 310 |
| Bürki Hermann, Gipserei-Malerei AG | 302 |
| Bürki Reisen | 330 |

| | |
|--|-----|
| Butterzentrale Burgdorf | 320 |
| Capelli Mario, Bildhauer | 340 |
| Carrera, Hotel-Restaurant. | 328 |
| Chalet Käse AG, Schachtelkäsefabrik. | 327 |
| Christen Samen | 337 |
| Coop Bern, Center und City-Restaurant | 334 |
| Cunico D. AG, Maler- und Tapezierergeschäft | 340 |
| Dähler AG, Reisen, Transporte | 310 |
| Denz Herm. AG, Clichés, Lithos, Bern | 335 |
| Derendinger Max + Co., Wand- und Bodenbeläge | 336 |
| Emmenhof, Hotel + Restaurant | 293 |
| Emmenschreinerei Burgdorf AG | 330 |
| Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn. | 316 |
| Evangelische Buchhandlung. | 298 |
| Fink Eduard, Stiche und Einrahmungen | 316 |
| Fritz Benedikt, Malergeschäft. | 326 |
| Gloor Franz, Sackfabrik. | 318 |
| Gloor Gebr. AG, Autogenwerk | 323 |
| Greisler AG, Brillen und Kontaktlinsen. | 329 |
| Gschwend Mode | 298 |
| GTB, Geleise-, Hoch- und Tiefbau AG | 297 |
| Habegger, Lacke, Farben, Malereiartikel | 324 |
| Haller + Jenzer AG, Buchdruckerei | 346 |
| Hänzi, Heizung, Sanitär. | 308 |
| HCS Reisen | 326 |
| Herrmann Blumen AG, Gärtnerei, Blumengeschäft | 322 |
| Hoffmann & Co., Teppiche | 306 |
| Hofgut Tea-Room, M. + S. Borter-Kiener | 339 |
| Hoppe Frank, Fotohaus | 317 |
| Industrielle Betriebe Burgdorf | 312 |
| Jost Hans AG | 346 |
| Jufer Hedy, Wohnboutique | 310 |
| Jutzi Daniel, sanitäre Anlagen, Spenglerei | 314 |
| Klaus Hans, Fleischfachgeschäft | 320 |
| Kläy A., eidg. dipl. Augenoptiker | 321 |
| Krähenbühl + Hänggi, Brennstoffe AG | 290 |
| Krähenbühl W. AG, Hoch- und Tiefbau | 294 |
| Krieg Heinz + Co. AG, Immobilien und Verwaltungen. | 301 |

| | |
|---|-----|
| Langlois & Cie AG., Buchhandlung | 328 |
| Laube Lade, Modeboutique, Elisabeth Salzmänn | 294 |
| Lehmann, Schuhhaus | 300 |
| Leuzinger Martin, Foto-Video | 314 |
| Lötscher Richard AG, Säge- und Hobelwerk | 329 |
| Losinger Bau AG, Hoch- + Industriebau, Strassen- + Tiefbau | 336 |
| Lugeon + Probst AG, Energieberatungsstelle | 313 |
| Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe | 343 |
| Lussi Alfred, Uhren und Bijouterie | 343 |
| Maeder Fr. AG, Bauunternehmung, Immobilien | 321 |
| Magical Mystery Tours, Reisebüro | 296 |
| Manz AG, Chemische Reinigung | 334 |
| Mauerhofer, Lanz & Co. AG, Käse-Export | 304 |
| Messer Klötzli | 304 |
| Metzler Doris, Salon de Beauté, Parfümerie | 321 |
| Migros Hobby-Zentrum | 309 |
| Milka Käse AG, Käse-Export | 300 |
| Minder, Bettwaren | 303 |
| Moser AG, Fahrzeugbau + Transportgeräte | 329 |
| Museum für Völkerkunde | 342 |
| Neuenburger Versicherungen, Urs Hofer | 340 |
| Neuhaus Bedachungen AG | 338 |
| Neukomm Kurt, Goldschmied | 322 |
| Pauli A. AG, Elektro-Unternehmung | 326 |
| Rieben, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room | 332 |
| Rittersaalverein Burgdorf | 342 |
| Roth G. & Co. AG, Käse-Export | 289 |
| Ryser Otto, Drogerie | 312 |
| Schachtler O. AG, Ziegeleien | 312 |
| Schlegel R., Holzbau | 294 |
| Schnyder Elektro AG | 320 |
| Schüpbach AG, Verpackungen | 311 |
| Schweizerische Bankgesellschaft | 315 |
| Schweizerische Kreditanstalt | 299 |
| Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Reto Pedrett | 341 |
| Schweizerische Volksbank | 332 |
| Seewer AG | 345 |
| Seiler E. AG, Eisenwaren. | 344 |

| | |
|--|-----|
| Sommer Fr. AG, Heizungen, Gasfeuerungen | 297 |
| Stadtbibliothek Burgdorf | 342 |
| Stadthaus, Hotel Restaurant. | 317 |
| Stanniolfabrik Burgdorf AG | 302 |
| Stauffer AG, Metallgiesserei / | |
| A. Kohler AG, Kunstgiesserei + Metallwarenfabrik | 308 |
| Steffen Fritz, Malergeschäft | 313 |
| Steffen Mario, Öl- und Gasfeuerungen | 338 |
| Steiner & Bühler, Radio, TV | 334 |
| Strauss AG, Kaufhaus | 339 |
| Suisse (La) Versicherungen, Paul Manz. | 300 |
| Texsana, Textil-Reinigung | 332 |
| Textil-Quelle | 306 |
| Tschanz Heinrich, Schlosserei, Metallbau | 341 |
| Typon AG für Photographische Industrie | 325 |
| Vestita AG, Herrenmode im Kyburger | 341 |
| Vita-Versicherungen | 339 |
| Waadt-Versicherungen | 327 |
| Wahli Optik | 303 |
| Wälchli H. P. + K., Einrahmungen, Buchbinderei | 298 |
| Waro AG, Supermarkt | 318 |
| Werthmüller Urs, Schreinerei für Innenausbau und Möbel | 333 |
| Widmer, Confiserie und Tea-Room | 327 |
| Winterthur-Versicherungen, Roland Nikles | 302 |
| Wüthrich H. U., Gipsergeschäft | 324 |
| Wyss Andreas, Bedachungen | 296 |
| Zaugg, Malerei | 304 |
| Zbinden AG, Drogerie | 297 |
| Ziegelei Etzelkofen René Schachtler AG | 346 |
| Zürich-Versicherungen, Viktor Betschmann | 318 |

1848 bis 1990 in Burgdorf



G. ROTH & CO AG

Käseexport

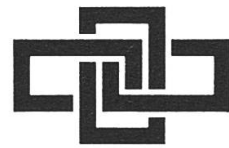
Wir sind 1990 umgezogen
in den Goldbachschachen,
Langnaustrasse, Post 3432 Lützelflüh-Goldbach

Nun steht für Arbeit
und Energie sparenden Betrieb,
für grösseren Umsatz, für moderne Klimatisierung
zu schonendem Reifen
mehr Platz zur Verfügung.



H. Brönnimann & Co. AG

Treuhandgesellschaft



Mitglied der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer
3400 Burgdorf, Grünaustrasse 21, Telefon 034 22 78 77

Eine Gesellschaft der Revisuisse-Gruppe

Treuhand, Steuerberatung, Buchführung, Unternehmensberatung

Alles für den neuen Erdenbürger und die werdende Mutter

aus dem

BÉBÉHAUS



ZUR GOLDENEN WIEGE
Urs Aeschmann AG

Umstandskleider, Bébéartikel, Kinderkonfektion bis 6 Jahre,
Kinderwagen, Kindermöbel, Geschenkboutique

BERN, Kramgasse 65
031 22 66 47

● Donnerstag Abendverkauf

BURGDORF, Kirchbergstrasse 20
034 22 24 41

● Immer Parkplatz

● Freitag Abendverkauf

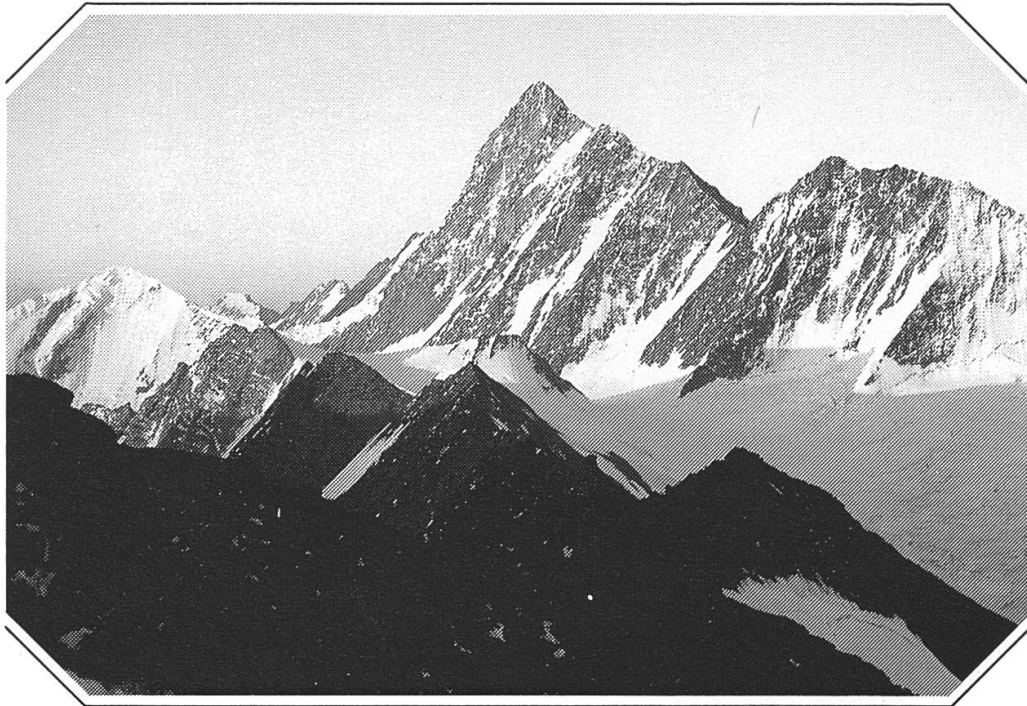
Krähenbühl + hänggi

Telefon 034 23 18 23
Telefax 034 22 02 72
Ludwig-Schläfli-Weg 15
Postcheckkonto 34-245-7

Brennstoffe AG
3400 Burgdorf

Heizöl
Tankrevisionen
Kohlen
Holz

Monarch der Berner Alpen – Symbol unserer hohen Zielsetzungen



Die bernische Volkswirtschaft allseitig nach Kräften zu fördern, ist unser hohes Ziel seit 1834.

Als moderne Universalbank decken wir alle branchenüblichen Dienstleistungen ab.



Burgdorf
034 22 63 63

Kirchberg-Alchenflüh
034 45 58 11

Utzenstorf
065 45 46 44

Wenn der Rasen wächst...



- Herstellung von Kunststein- und Beton-
elementen – nach Ihren Wünschen –
für Treppenanlagen, Fassaden,
Blumentröge usw.
- Ausführung sämtlicher Steinhauerarbeiten
- Fach- und stilgerechte Renovationen
von Natursteinfassaden

AEBERSOLD

W. Aebersold AG, Oberburgstrasse 59
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 17 49

Kunststeinfabrik • Betonelemente
Fassadenrenovationen • Steinhauerei

...Rasenmäher von AEBI

AEBI mäht nicht nur Bergwiesen, sondern jetzt auch den Rasen in Ihrem Garten oder öffentliche Grünflächen! Mit über 100-jährigem Mäh-Knowhow, grösster Auswahl an qualitativ hochstehenden Rasenmähern für Private und Profis und einem dichten, kompetenten Händler- und Servicenetz.

Mit AEBI schneiden Sie besser ab!

Coupon für Prospekte und Preislisten von:

456


- IBEA- und ARIENS-Rasenmäher 42 bis 53 cm Arbeitsbreite
- ARIENS-Aufsitz-Rasenmäher 71 und 76 cm Arbeitsbreite
- ARIENS-Rasentraktoren 81 und 122-cm Arbeitsbreite

Name: _____

Adresse: _____

AEBI & CO. AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf, Tel. 034 21 61 21






Hotel + Restaurant Emmenhof

Werner und Margrit Schürch
Kirchbergstrasse 70, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 22 75

Ruhetag: Dienstag

...Schneefräsen von **AEBI** 

Die Anforderungen an Schneefräsen im Berggebiet und im Flachland sind sehr unterschiedlich. Bei uns finden Sie die richtige Schneefräse für jede Schnee-, Meeres- und Budgethöhe, für Private und Profis!

Coupon für Prospekte, Preislisten und Adresse des Regionalhändlers

ARIENS Kleinfrässhleudern, (Fr. 1600.- bis 4400.-)

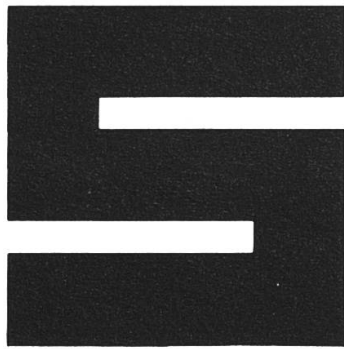
AEBI Hochleistungs-Kleinfrässhleudern, (Fr. 4980.- bis 6300.-)

AEBI Mehrzweck- und Profimaschinen, (ab Fr. 9750.-)

Name: _____

Adresse: _____

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf, Tel. 034 21 61 21



**Dachstuhl
Isolation
Täfer
Treppe
Boden
Schleifen und
Versiegeln
von Parkett**

Beratung und
Ausführung durch:

**R. SCHLEGEL
HOLZBAU
3400 BURGDORF**

Telefon 034 22 25 63



W. KRÄHENBÜHL AG

HOCH- + TIEFBAU

seit 1878

W. Krähenbühl AG
Einschlagweg 67
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 65 61

**Neu- und Umbauten, Industriebauten,
Hauskanalisationen, Kellersanierungen,
Abdichtungen und Schwammbekämpfung**



**BURGDORF'S
FRÖHLICHSTE MODEBOUTIQUE**
Bernstrasse 27, 3400 Burgdorf, Telefon 034 / 22 11 88
Bahnhofstrasse 41, 3400 Burgdorf



Der Apotheker
ist der Fachmann
Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker
Dr. P. Fischer, Hohengasse
Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse
Frau S. Albrecht, Kirchbühl
Dr. F. Zbinden, Bahnhofstrasse

Kein Arzneimittel ist harmlos.
Jedes Arzneimittel muss richtig
angewendet werden.

Andreas Wyss Bedachungen

Finkfeld 7
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 86 47



Dachsanierungen
Steildach (Ziegel, Eternit)
Flachdach
Dachisolationen
Keller- und Estrichisolationen
Reparaturen aller Art
Fassadenverkleidungen
Fassadenisolationen
Gerüstvermietung

Für unfeststellte Ferie

**MAGICAL
MYSTERY
TOURS**



Staldenstr. 3, CH-3400 Burgdorf
Telefon 034 22 44 54

WIR SIND DAS REISEBÜRO, DAS ALLE
IHRE FERIENTRÄUME VERWIRKLICHT!
BESUCHEN SIE UNS-ODER RUFEN SIE
EINFACH AN.
WIR BERATEN SIE GERNE!

Das Vertrauenshaus für Autos, Motorräder
und Velos



VOLVO
Qualität und Sicherheit.

R. Blatter AG

Heimiswilstr. 2a
Tel. 22 25 69

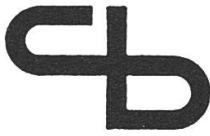


Fr. Sommer AG

Steinhofstrasse 12

3400 Burgdorf

Telefon 034 22 29 73



- Sanitäre Installationen
- Holz-, Öl- und Gasfeuerungen
- Wärmepumpenanlagen
- Radiatoren- und Fussbodenheizung
- Reparatur-Service

OB NEU, OB ALT
OB HEISS ODER KALT
OB PROJEKT, OFFERTE
ODER SAMIEREN
NUR MIT ZUR TAT
UND TELEFONIEREN



Geleise-, Hoch- und Tiefbau AG 3400 Burgdorf

Geleisebau

- Neuanlagen
- Umbauten
- Unterhalt

Hochbau

- Eisenbeton
- Wohnungsbau
- Renovationen

Tiefbau

- Kanalisationen
- Strassenbau
- Pflästerungen

- Schlosserarbeiten
- Schweissarbeiten

- Betonsanierung
- Wasserisolationen
- Lärmschutz

Kirchbergstrasse 43 F, 3400 Burgdorf
Telefon 034 21 11 21



Naturheilmittel

Grösste Auswahl in
Kräutern und Drogen

Burgdorfer Drogerie
Bushaltestelle Kronenplatz
Telefon 034 22 33 60

Sorgfältige Zubereitung von
Tee-Rezepten

H. P. + K. Wälchli, Burgdorf

Bernstrasse 25
Telefon 034-22 25 21

Buchbinderei
Einrahmungen
Kranzschleifendruck



Jedes gute Buch
von der Evangelischen
Buchhandlung
Burgdorf
Schmiedengasse 26
Telefon 034 22 67 44

gschwend
mode

Burgdorf

Ihre Fachgeschäfte für

- Damenmode
- Freizeitmode
- Damenwäsche und
Heimtextilien



Betriebskapital verschafft Ihnen der Zufall. Oder ein Gespräch mit uns.

Ob Starthilfe oder Ausbau – entscheidend ist, wie schnell ein Kredit Ihre Geschäfte ins Rollen bringt. Der SKA **Gewerbekredit** ist unkompliziert: mit grosser Bereitschaft für neue Ideen und einem kurzen Bewilligungsverfahren, damit Sie möglichst rasch über das Geld verfügen können. Und mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten, damit Sie Ihre unternehmerischen Pläne bald verwirklichen können. Über den Gewerbekredit gibt Ihnen der dipl. Kommerz-Berater SKA gerne Auskunft. Er kennt die Probleme von Klein- und Mittelbetrieben. Und die Lösungen.

Bitte informieren Sie mich detailliert über Gewerbekredit
 Zahlungsverkehr CS Telfin Handelsfinanzierung
 Anlageberatung.

Firma: _____

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel. G: _____

P: _____

Einsenden an: die nächstgelegene SKA-Niederlassung _____



**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SKA**

**Bahnhofplatz, 3401 Burgdorf, Tel. 034 22 73 33
Besonders gross für Klein- und Mittelbetriebe**



Führend in
Mode, Qualität und Preis



Poststrasse 9, 3400 Burgdorf

Für alle
Branchen

«La Suisse»
versicherungen

Generalagentur

Paul Manz

Farbweg 11, 3400 Burgdorf

Tel. 034/212191

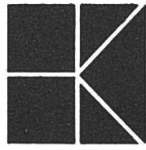


MILKA KÄSE AG BURGDORF

Telefon 034 22 31 31, Telex 914 747, Telefax 034 22 31 79

Handelsfirma der Schweizerischen Käsefabrikanten
Maison de commerce des fromagers suisses
Ditta commerciale dei produttori svizzeri di formaggio
The export organization of independent cheesemakers of Switzerland

Export von Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz, Appenzeller,
Tilsiter und Raclette-Käse, Vacherin Fribourgeois,
Vacherin Mont d'or, Tête de Moine



Heinz Krieg + Co AG
3402 Burgdorf 2

Ihr Partner für Liegenschaftsfragen

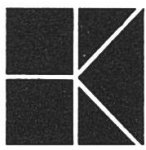
Verwaltet für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien- und
Geschäftshäuser sowie Stockwerkeigentum

Vermittelt, kauft und verkauft
für Sie Einfamilien-, Mehrfamilien-, Geschäfts-
häuser sowie Stockwerkeigentumsobjekte und
Bauland

Schätzt für Sie den Wert von Liegenschaften

Berät Sie individuell und steht Ihnen in allen
Immobilienbelangen zur Seite

Unsere Fachleute lösen als eingespieltes Team die ihnen gestellten
Aufgaben rationell und speditiv



Heinz Krieg + Co AG
3402 Burgdorf 2

Schmiedengasse 15
Immobilien und Verwaltungen
Telefon 034 22 55 15

**Jede Sache
vernünftig
versichert:**

winterthur
versicherungen

Generalagentur Burgdorf
Leitung: Roland Nikles

3400 Burgdorf, Gotthelfstr. 50
Telefon 034 22 01 33

**stanniol
fabrik** burgdorf ag

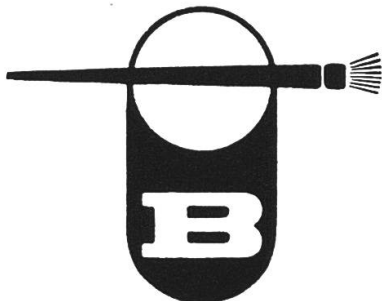
Ihr zuverlässiger Partner,
wenn es um Verpackungen geht!

Aus unserem vielseitigen Fabrikationsprogramm:

- Beutel und Säcke aus Polyäthylen und Polypropylen
- Schrumpffolien und -Hauben
- Verbundfolien in diversen Zusammensetzungen, auch lösungsmittelfrei hergestellt
- Bau- und Landwirtschaftsfolien usw.

Alle Verpackungen können auf Wunsch mit einem werbewirksamen Flexodruck geliefert werden.

Stanniolfabrik Burgdorf AG 3400 Burgdorf
Telefon 034-22 32 71 Telex 914 119



Bürki Hermann
Gipserei-Malerei AG

Hofgutweg 7, ☎ 034 22 52 33

3400 Burgdorf

Ihre Vertrauensfirma für gute und
preiswerte Maler- und Gipsarbeiten

Spezialgeschäft für Porzellanmalerei

L. + R. Brechbühler, Rütchelengasse 8, 3400 Burgdorf, Tel. 034 22 87 22

Wir führen:

Malporzellan – Malzubehör, Vorlagen und Fachliteratur,
Handbemaltes Porzellan

Unterricht in kleinen Gruppen, eigene Brennerei

Wahli Optik
Wahli Optik
Wahli Optik
Wahli Optik
Wahli Optik
Wahli Optik

Wahli Optik 

A. Wahli, Eidg. dipl. Augenoptiker
Hohengasse 2
3400 Burgdorf

Tel. 034 22 62 22


BETTWAREN
MINDER

Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf,
Telefon 034 22 61 01

- Betten + Matratzen
- Heimtextilien
- Duvetreinigung
- Schiesser Tag- und
Nachtwäsche
- Husqvarna-
Nähmaschinen

messer KLOTZLI

3400 Burgdorf Hohengasse 3 034 22 23 78
3000 Bern Rathausgasse 84 031 22 00 80

Geöffnet: 8⁰⁰—12⁰⁰ 13³⁰—18³⁰ Montag geschlossen

Spezialgeschäft
für feine
Stahlwaren
Rasierapparate
Geschenkartikel
Zinnwaren



ML

Mauerhofer, Lanz & Co. AG/SA
Burgdorf

Gegründet 1772

Käsezentrum Kirchberg, 3422 Kirchberg
Tel. 034 45 31 66

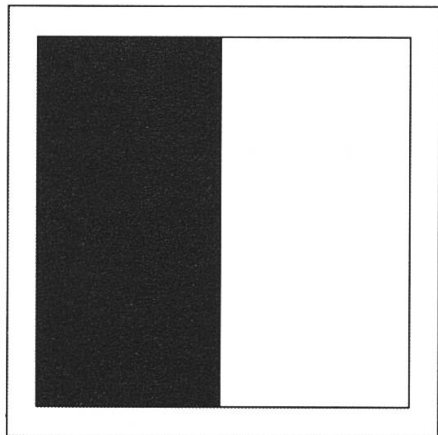
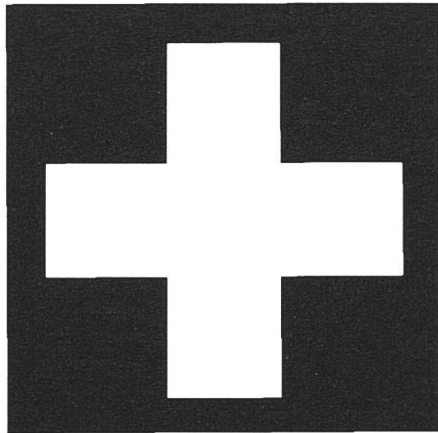
Export und Grosshandel von Emmentaler-,
Greyerzer- und Sbrinkäse in Laiben und
vorverpackt, sowie von Käsespezialitäten

ZAUGG malerei

Innen- und Aussenrenovationen
Tapezieren – Neubauten – Gerüstbau

Oberburgstrasse 27
3400 Burgdorf
Tel. 034 22 79 60/22 42 97

Kraftvoll eigenständig:



Amtersparniskasse
Burgdorf
Tel. 034 · 21 11 11

Filialen: Bahnhofplatz
Neumarkt Burgdorf
Hasle-Rüegsau
Hindelbank

Zweigstellen:
Ersigen
Heimiswil
Krauchthal
Lyssach

Die heimische
Universalbank,
Partner der
Region

AEK Burgdorf





Rolf Bernhard
Mühlegasse, Burgdorf
Telefon 034 22 09 59

Orthopädie-Techniker

Fussstützen, Gummistrümpfe, Bandagen,
Stützcorsets, Corsets, Leibbinden nach Mass,
orthopädische Apparate und Kunstgliederbau

Spezialist für Drei-Punkt-Corsets

Öffnungszeiten:

| | |
|--------------|-----------------------------|
| Montag | ganzer Tag geschlossen |
| Dienstag bis | |
| Freitag | 09.00–12.00 und 14.00–18.00 |
| Samstag | 09.00–12.00 |

Textil-Quelle

Burgdorf

Kornhausgasse 1

... Ihr Fachgeschäft für modische, preiswerte
Stoffe – Vorhänge – Heimtextilien!

Persönliche, individuelle Beratung; günstiger, prompter Nähservice!



Das Fachgeschäft für: Spannteppiche,
Maschinenteppeiche, Orientteppiche,
Bodenbeläge, Treppenbeläge

Poststrasse 4, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 27 05

Der Baum –
als Sinnbild urwüchsiger Kraft,
Wachsens und Gedeihens



Der Baum –
im Signet unserer Firma
als Symbol gedeihlicher Entwicklung
seit drei Generationen



BAUMGARTNER
Burgdorf **AG**

3401 Burgdorf 1 034 22 16 13

Ihr Partner für
Drucksachen

HÄNZI

Heizung –
Reparaturservice – Sanitär

Bahnhofstrasse 34
3414 Oberburg
Telefon 034 23 23 73

Zwei traditionsreiche Firmen unter einem Dach und mit einer Zielsetzung:

Qualität, Produktivität und vorzüglicher Dienst am Kunden.

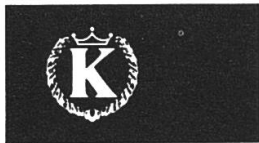
STAUFFER AG

Metallgiesserei

3400 Burgdorf, Tel. 034 22 39 41



Aluminium- und NE-Schwermetallguss für die Anwendung im Industrie- und Hochspannungs-Apparatebau. Insbesondere Kupfer- und Kupferchromguss mit garantiert höchster Leitfähigkeit. Ferner Alubronzen, Bleibronzen und Manganbronzen. Eigene Vergüterei (SM) und Qualitätsprüfung.



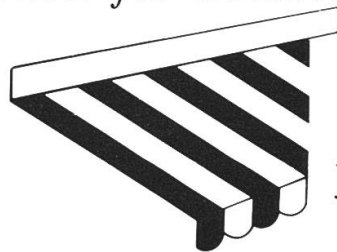
A. KOHLER AG

Kunstgiesserei und Metallwarenfabrik

3475 Riedwil, Tel. 063 68 11 45

Kunstguss in Messing, Bronze, Rotguss und Neusilber, Stilbeschläge aller Epochen, Reproduktionen und Kopien.
Lohnaufträge für Patinieren, Einbrennlackieren, Vernickeln, Verkupfern, Vermessingen. Polieren und Ziselieren. Vergolden, Versilbern.

Ihr Partner für Sonnen- und Wetterschutz



Zaugg Hanspeter
Storenbau

Ziegelgut 3
3400 Burgdorf

☎ 034 22 01 17

HOBBY-ZENTRUM

Das Migros Hobby-Zentrum Burgdorf ist für alle da.

- Alles für den Handwerker. Vom Baumarkt und Sanitär. Mit Maschinen und Zubehör. Und Farben.
- Alles für den Schreiner. Mit wunschgemäss exakt zugeschnittenem Holz aus unserer Holzschnitzerei.
- Alles von Micasa. Für Leute, die ihre Wohnung aufmöbeln wollen.
- Alles für den Autofahrer. Damit er sein Auto innen und aussen gründlich pflegen kann.
- Alles für den Sport- und Freizeit-Fan. Für viele Sportarten. Und für Sommer und Winter.
- Alles für den Garten. Mit fachkompetentem Sortiment für den Gartenliebhaber.
- Alles für den Haushalt-Praktiker. Unser Mio-Star Haushalt-Apparate-Programm.
- Alles für den Unterhaltungs-Freak, der sich sein Programm gerne selber macht. Zum Beispiel mit: Radio, TV, Hi-Fi, Video, Büroelektronik, Platten, Cassetten, CDs. Und mit Foto und Film.

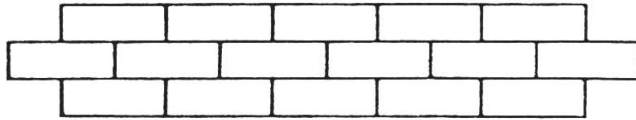


Migros Hobby-Zentrum, Poststrasse 1, beim Bahnhof,
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 21 20

Alfred Bürki

Baugeschäft

Lyssachstrasse 136, 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 98 76



Umbauarbeiten, Neubauten
Gebäudeunterhalt, Renovationen

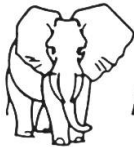
Wo bestellen Sie:

- Ihr Bahnbillett
- Ihre Carreise
- Ihr Flugbillett
- Ihre Hochzeitsfahrt
- Ihre Hotelreservation
- Ihre Pauschalferienreise
- Ihre Schiffsreise
- ... ???

und wer organisiert:

- Ihren Klaviertransport
- Ihren Umzug
- Ihre WE-LA-KI Mulde
- Ihre Möbellagerung
- ... ???

natürlich bei:



Dähler
Reisen

3400 Burgdorf Poststr. 10 Tel. 034 - 22 26 17

natürlich:



Dähler
Transporte

3401 Burgdorf 1 Buchmatt Tel. 034 - 22 67 67



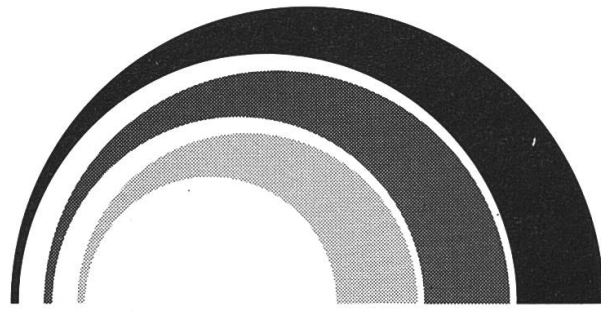
Wohnboutique

Hedy Jufer Bahnhofstrasse 6
3400 Burgdorf Telefon 034 22 66 76

Fundgrube
für Sie

und Ihre Freunde

Für Ihr schönes Wohnen:
Unsere Vorhänge und Innendekoration



Schüpbach

*Die Burgdorfer
Firma
mit weltweiten
Aktivitäten*





**Cityplatz
Burgdorf**



Industrielle Betriebe Burgdorf

Leisten Sie einen Beitrag zur Substitution des Erdöls, indem Sie bei

- Umbauten
- Erweiterungen und
- Neubauten

den Einsatz von Erdgas vorsehen. Erdgas ist umweltfreundlich und bietet auch Ihnen Vorteile. Eine Prüfung lohnt sich, wir beraten Sie gerne.

Industrielle Betriebe Burgdorf
Bernstrasse 102, 3400 Burgdorf, Tel. 034-22 33 33

O. SCHACHTLER AG, BURGDORF

Ziegeleien

Telefon 034 2221 17

Telefon 034 2278 24

Spezialitäten:

Modulbacksteine

Isoliersteine

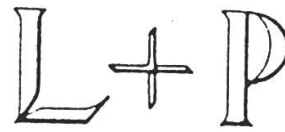
Zwischenwandplatten

Hochhaussteine

Bodenbeläge

Sichtsteine

Fassadenziegel



LUGEON + PROBST AG

Neutrales Ingenieur- und Planungsbüro SBii
Planung von Sanitär-Anlagen
Koordination aller Haustechniken
Gesamtbauleitung
Energieberatungsstelle

Tel. 034 22 89 10
034 23 21 31

Ludwig-Schläfli-Weg 18
3400 Burgdorf

Das Fachgeschäft
für preiswerte
Qualitätsarbeit!



Neubauten
Fassaden
Renovationen
Tapeziererarbeiten

Fritz Steffen, Malergeschäft
Kornhausgasse 8, Burgdorf-Oberburg
Büro: Telefon 034 22 87 84
Werkstatt: Telefon 034 22 85 10



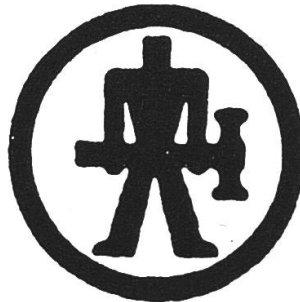
Daniel Jutzi

Spenglerei. San. Anlagen. Heizungen. Reparaturservice

Elfenweg 22 3400 Burgdorf Tel. 034 22 66 72

Geschäft: Krauchtalstr. 5 3414 Oberburg Tel. 034 22 09 22

**Das Fachgeschäft
für Carrosserie-Reparaturen**



**Carrosseriewerk
Walter Baumann + Sohn
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 11 03**



Das leistungsfähige
Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof
Telefon 034 22 22 93

**Foto-Video
M. Leuzinger
3400 Burgdorf**

Bahnhofstrasse 43



”Wie komme ich finanziell
am schnellsten voran?”



Kommen Sie doch einfach mal mit dieser Frage bei uns vorbei, wenn Sie auch finanziell ein Marschtempo vorlegen möchten, wie Sie es

von einem guten Waffenläufer erwarten. Wir beraten Sie gerne über alle unsere Dienstleistungen, die Ihnen dabei nützlich sein können.

Bahnhofstrasse 45
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 81 81



Bärtschi+Co.AG

Bahnhof-Garage

3400 Burgdorf

3472 Wynigen



034/22 85 22



Mir hei immer gueti Vorschleg für
Gruppereise, Usflug u für ds Wandere!



Zum Beispiel:

- * unsere rollende Emmentalerstube
- * Nostalgie Speisewagen
- * Dampffahrten + Räslifahrten
- * Reka-Wanderpass

Auskünfte und Prospekte: An Bahnschaltern oder bei
EBT/SMB/VHB, 3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn
Solothurn-Münster-Bahn
Vereinigte Huttwil-Bahnen

Eduard Fink

Alte Stiche

Burgdorf

Metzgergasse 18
Telefon 034 22 60 44

Alte Stiche von Burgdorf
sowie der ganzen Schweiz
dekorative alte Graphik

Foto F. Hoppe, Burgdorf

Rütschelengasse
Telefon 034-22 65 66

Spezialgeschäft
Industrie- und Werbefotos
Portraits und Kinderaufnahmen
Hochzeitsreportagen



**HOTEL
STADTHAUS**

Grosse Zimmer mit Bad und WC.
Burgerstube mit à-la-carte-Spezialitäten.
Ideale Lokalitäten für Kongresse
und Bankette in allen Grössen.

Lucy und Jean-Pierre Pult
Kirchbühl 2 3400 Burgdorf Telefon 034 22 35 55
Montag geschlossen



Spenglerei
Bedachungen
Sanitäre
Installationen
Reparaturen

H. Aeschlimann AG
3400 Burgdorf

Heimiswilstrasse 4
Telefon 034 22 33 91

Franz Gloor



Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Leinenzwilsch-Sack.

Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Gloor

Sackfabrik Burgdorf, 3400 Burgdorf,
Kirchbergstrasse 115, Telefon 034 - 22 25 45

waro

Burgdorf

Öffnungszeiten:

| | | | |
|----|-------------|-------|-------------|
| Mo | 13.00-18.30 | Di-Do | 08.00-18.30 |
| Fr | 08.00-21.00 | Sa | 07.30-16.00 |

**das
frische
Angebot**

IHR PARTNER

in allen Versicherungsfragen



**ZÜRICH
VERSICHERUNGEN**

richtig versichert – macht sicher

Generalagentur Burgdorf

Viktor Betschmann, Bahnhofstrasse 43, Telefon 034 22 44 68

Aemme Zytig

Schnelldruck

Kopie-Helio

Offsetdruck

Fotosatz

Papeterie

Bäckerei-Konditorei

Confiserie

Café Berthoud

Bromode

Damenkonfektion

Krankenkasse KUKO

Ab 1991

alles unter einem Dach

BRODMANN



Brodmann AG
Lyssachstrasse 15
CH-3400 Burgdorf
Telefon 034-22 44 22
Telefax 034-22 81 22



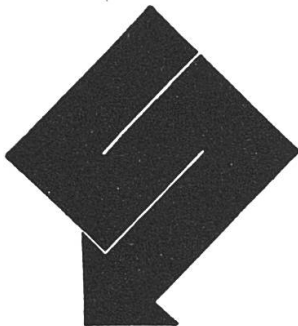
Ihr Fleischfachmann
in der
Oberstadt

Versuchen Sie!

«Emmentaler Anke»,
die chüstige Käsereibutter,
ein Qualitätsprodukt
aus der



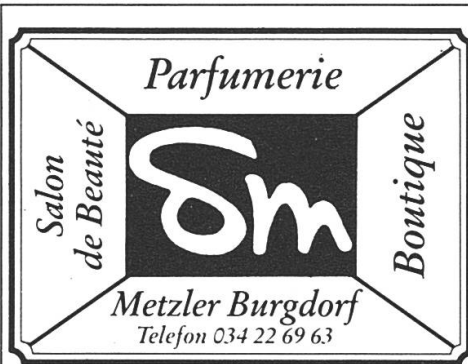
BUTTERZENTRALE BURGDORF



Schnyder Elektro AG
3400 Burgdorf

Max-Buri-Strasse 22, Telefon 034 22 42 08

Elektrische Installationen
in Neu- und Umbauten
Reparaturservice – schnell und zuverlässig
Telefon A + B



Parfumerie Metzler

Boutique · Salon de Beauté

Doris Metzler, Kosmetikerin mit
eidg. Fähigkeitsausweis, Mitglied FSK

Burgdorf

Schmiedengasse 15, Tel. 034-22 69 63



MAEDER BAU
UNTERNEHMUNG

Wir bauen für Sie:

- Hoch- und Tiefbau
- Generalunternehmung



MAEDER RENO
RENOVATIONEN

Wir renovieren für Sie:

- Beton fräsen und bohren
- Betonsanierungen



MAEDER IMMO
IMMOBILIEN+VERWALTUNGEN

Wir beraten Sie:

- Immobilien – Kauf – Verkauf
- Verwaltungen

Fr. Maeder AG, Fischermätteli, 3401 Burgdorf

Telefon 034 21 56 21



Ihr Kontaktlinsen-Spezialist

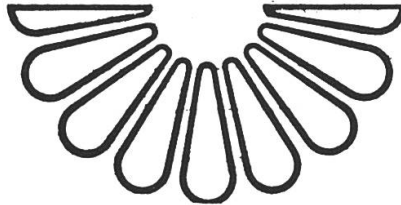
A. Kläy, eidg. dipl. Augenoptiker SBAO
Mühlegasse 2, 3400 Burgdorf
Tel. 034/22 77 79



Kurt P. Neukomm

Goldschmied
Hofstatt 16
3400 Burgdorf

Blumen Herrmann AG



Gärtnerei

Blumengeschäft

Telefon 034 - 22 84 44

Offset- und Repro-Service

Druck ab vorhandener oder
von Ihnen selbst erstellter Vorlage

- Briefbogen
- Rechnungen
- Formulare
- Flugblätter
- Geschäftszirkulare
- Drucksachen für den internen Gebrauch
- Programme usw.

u.binz

Offsetdruck

Poststrasse 6A

3400 Burgdorf

Tel. 034 / 22 05 31



**2 PROFIS.
Der Schweisser
und seine
Gloor-Autogenanlage.**

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01



Burgdorf
Lyssachstrasse 131
Telefon 034 22 31 00

Lacke, Farben, Malerartikel 3400 Burgdorf

das Fachgeschäft der Region

Ob Sie nun eine Arbeit ausführen lassen oder selber machen, wir beraten Sie zu Ihrem *Vorteil* sachlich und fachlich über Anstrich- und Beschichtungs-Materialien.

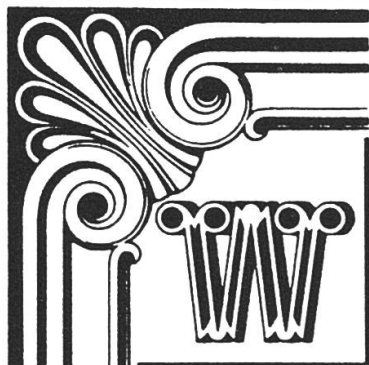
Gebietsvertretungen verschiedener führender Lack- und Farbenfabriken des In- und Auslandes.



Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft

Bernhard Clénin

*Generalagentur Burgdorf
Emmentalstrasse 14
3400 Burgdorf
Telefon 034 23 17 17*



H. U. Wüthrich

Eidg. dipl. Gipsermeister
Felsegghöheweg 10
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 77 40

Stuckarbeiten, Gipserei
Deckenverkleidungen, Isolationen

typon

**graphische
Filme**

**medizinische
Röntgen-
filme**

Typon Aktiengesellschaft
für Photographische Industrie
CH-3400 Burgdorf/Schweiz

1864 **Seit über 125 Jahren** **1990**

hinterlassen wir unsere Spuren!

Wir schützen, renovieren und verschönern

B. KRITZ

3400 Burgdorf



Ihr Malergeschäft für jede Jahreszeit

PAULI ELEKTRO AG BURGDORF

**Einschlagweg 71 / Staldenstrasse 5
Telefon 034 22 35 33**

ICS

Reisen

**Ihr neues Reisebüro
für alle touristischen
Dienstleistungen**

Kirchbühl 9, 3400 Burgdorf

Telefon 034 23 23 13

René Mathyer, Geschäftsführer

**Wir vermieten auch einen sehr
attraktiven Partykeller!!**

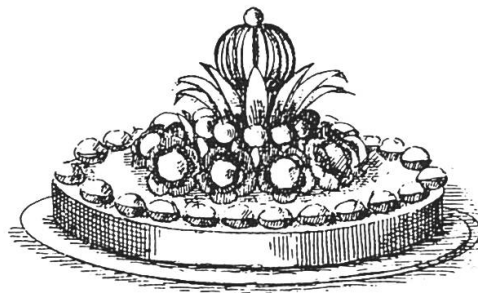
...das fixfertige Fondue,
das nie misslingt und



CHALET Käse AG
3400 Burgdorf

CHALET®

Stimmung
bringt...



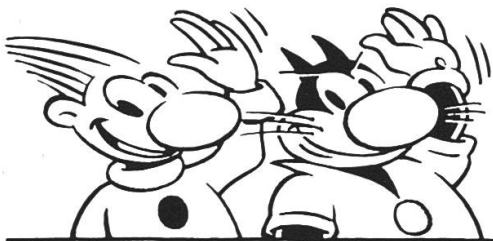
widmer

CONFISERIE UND TEA ROOM

am Sonntag geöffnet

Kirchbühl 7 · 3400 Burgdorf · Telefon 034 22 21 91

Die feine Confiserie und das gepflegte Tea Room mit Terrasse
unter den Lauben der gemütlichen, verkehrsarmen Altstadt!



Immer da, wenn man
sie braucht!

 **WAADT
VERSICHERUNGEN**

Hauptagentur Burgdorf
Lyssachstrasse 17
Tel. 034/ 22 66 65



buchhandlung *L*anglois & cie ag
Margret Graf + Elisabeth Zäch
Kronenplatz
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 21 75

**Malerei Born
Nachf. Marcel Tschannen**

Malermeister
Handwerkerhaus Buchmatt
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 26 80

NEUBAUTEN
RENOVATIONEN
UMBAUTEN
RISS-SANIERUNGEN

- isolieren
- verputzen
- spritzen
- tapezieren
- beschichten
- vergolden

Preiswert, sauber, solid
und termingerecht.

**Otto's Mobil
Bistro**

Für Konf, Geburtstag oder Polterabend –
Club-, Firmen-, Mini- oder Maxifest ...

RESTAURANT • HOTEL GARNI
Carrera

Für Gemütlichkeit, für Gastlichkeit
für Dich und mich, für alle ...

OTTO BLINDENBACHER, OBERBURGSTRASSE 13, 3400 BURG DORF, TEL. 034 22 54 18



Brillen und Kontaktlinsen

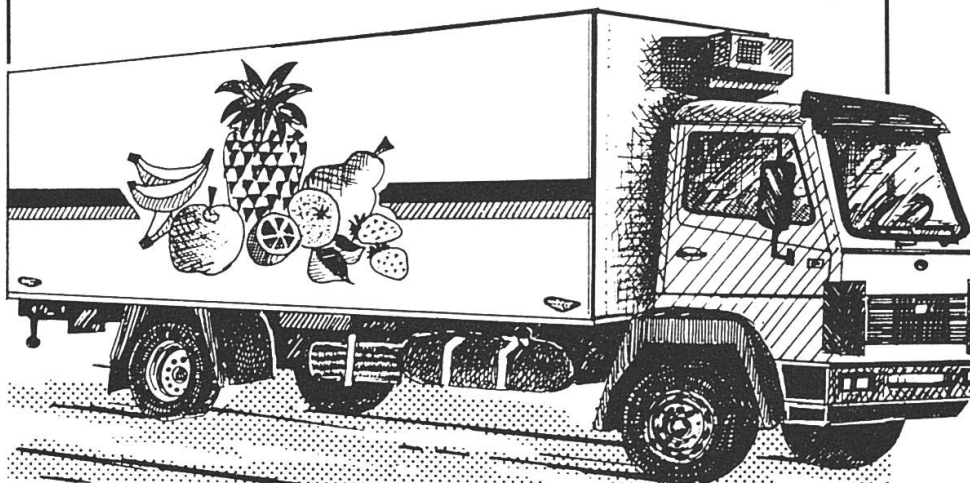
Dipl. Augenoptiker SHFA-SBAO

Seit 1841 Tradition und Fortschritt

Schmiedengasse 3, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 23 41 / 034 22 83 20

**moser
burgdorf**

FAHRZEUGBAU



MOSER AG, Postfach, 3400 Burgdorf, Tel.034 45 16 61, Fax 034 45 23 58



Richard Lötscher AG

Säge- und Hobelwerk

3400 Burgdorf

Telefon 034 22 34 39



3400 BURGDORF, Steinhofstrasse 46
Telefon 034 22 99 01

Ihr Fachgeschäft für:

- Mountainbikes
- Townbikes
- Tourenvelos
- Citybikes
- Crossbikes
- Einräder
- Countrybikes
- Kinderverlos
- Skeatbikes

Verkauf-, Reparatur- und Express-Service.

Emmenschreinerei



Emmenschreinerei

Burgdorf AG Handwerkerhaus Buchmatt Tel. 034 22 05 22
3401 Burgdorf Fax. 034 22 60 27

Innenausbau
Fenster + Türen
Küchenbau
Schränke
Möbel
Reparaturen
Servicearbeiten



Anmeldung und Auskünfte

**BÜRKI
REISEN**

Burgdorf, Steinhofstrasse 51
Tel. 034 22 23 33

Wir empfehlen uns für:

Hochzeits-, Familien-, Vereins- und
Gesellschaftsfahrten sowie
Reisen aller Art im In- und Ausland

Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schönbühl, Sandstrasse 28
Tel. 031 859 47 36



Der Apotheker
ist der Fachmann
Ihres Arzneimittels

Die Burgdorfer Apotheker
Dr. P. Fischer, Hohengasse
Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse
Frau S. Albrecht, Kirchbühl
Dr. F. Zbinden, Bahnhofstrasse

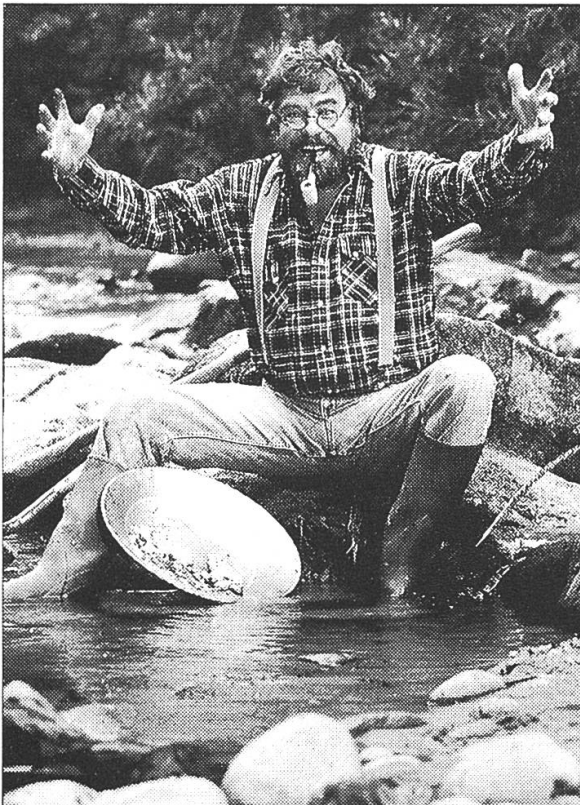
Ob der Apotheker Ihnen ein Arznei-
mittel empfiehlt oder verweigert, er tut
es zum Schutze Ihrer Gesundheit.

Ihr
Confiseur



Ihr
Bäcker

TEA ROOM am Bahnhofplatz 3400 BURGDORF ☎ 034 22 24 95



**Volksbank.
Die Bank
mit den
erfolgreichen
Kunden.**



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



Textil-Reinigung

mit «Umweltschutz-o.k.-Siegel»
des Kant. Amtes für Umweltschutz!

H. Bürgi-Uebelhart
Heimiswilstrasse 1
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 50 66



R. BIENZ

3402 BURG DORF 2

SSIV

Sanitärinstallationen
Spenglerei
Planungen
Telefon 034 22 23 01

Überall und immer am Ball



berner
versicherung



Generalagentur Burgdorf
Willy Schlegel
Gotthelfstrasse 23, Tel. 034 21 11 44

Werthmüller

SCHREINEREI FÜR INNENAUSBAU UND MÖBEL

Urs Werthmüller, dipl. Schreinermeister
Waldegweg 21, 3400 Burgdorf, Tel. 22 23 85

Radio TV

Steiner & Bühler

Kirchbergstrasse 98
Telefon 034 223939



Fachmännische
Reparaturen aller Marken



Burgdorf

coop **Coop Bern**

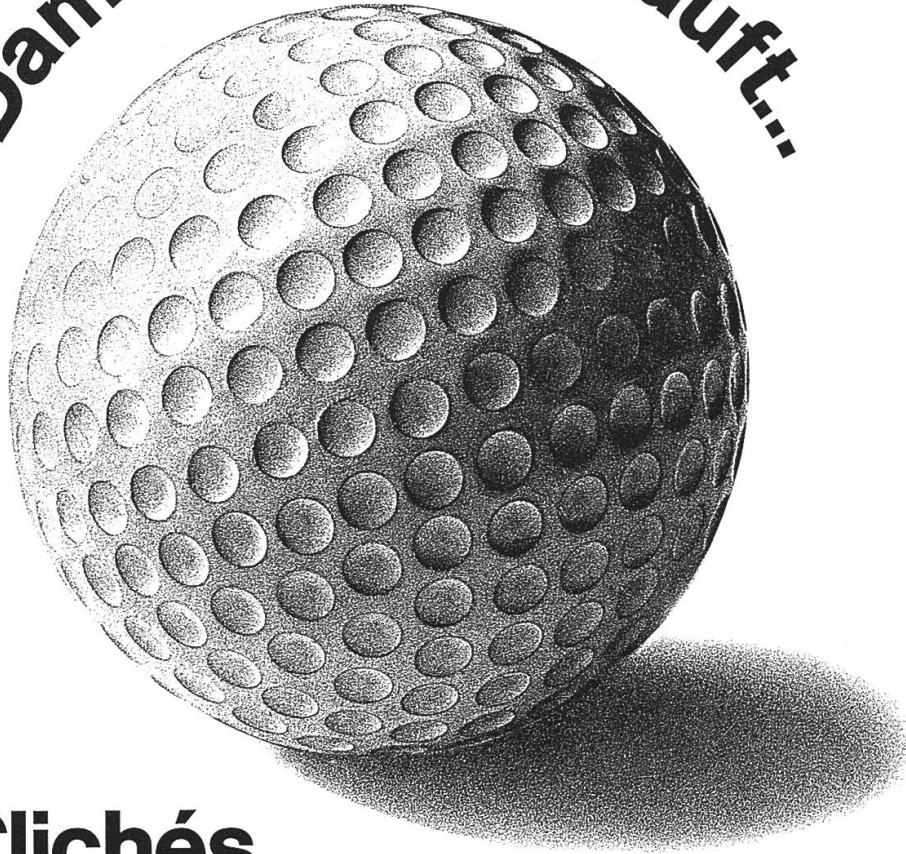
*includen in Aktion -
Ihr Partner beim
täglichen Einkauf!*

**Spezialgeschäft für moderne
Kleider-, Leder-, Vorhang- und
Teppich-Pflege usw.**

- Beim Spital Burgdorf
- Im Neumarkt Burgdorf
- Beim Bahnhof Alchenflüh
- Vis-à-vis BZ in Langnau

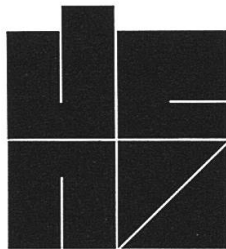


Damit alles rund läuft...



**Clichés
Lithos
Kornumsetzungen**

**DENZ
CLICHES
LITHOS
BERN**



Herm. Denz AG
Postfach Mattenhof
3000 Bern 14
Telefon 031 45 11 51
FAX 031 46 02 67



Berufliche Weiterbildungskurse

Kurse und Seminare:
Sprachen, Handel, Informatik, Psychologie,
Medizin, Autogenes Training, Freizeit.
Verlangen Sie das halbjährlich erscheinende
Semesterprogramm.

Sekretariat:
Postfach, 3401 Burgdorf
Telefon 034 45 42 18

SEIT ÜBER 70 JAHREN BAUEN WIR FÜR SIE!

**AUCH 1991 IST UNS
KEIN AUFTRAG ZU KLEIN!**

WIR BERATEN SIE GERNE

HOCH- + INDUSTRIEBAU – STRASSEN- + TIEFBAU

LOSINGER

LOSINGER BAU AG

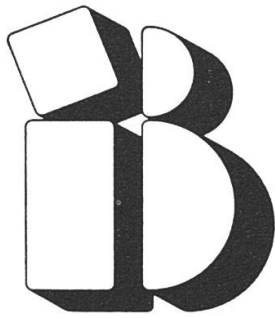
Burgdorf
Schmiedengasse 17
Telefon 034 22 19 97

Max Derendinger + Co.

Mitarbeiter:
Urs Derendinger,
dipl. Plattenlegermeister

Burgdorf/Oberburg
Bahnhofstrasse 8 d
Telefon 034 22 27 84

**Keramische
Wand- und Bodenbeläge
Cheminéebau
Unterlagsböden
Kunststoffbeläge
Spannteppiche
Cheminéeöfen
Natursteinplattenbeläge
Fließmörtel Presyn
Top-Floor**



Buchmann Spiel + Freizeit

3402 Burgdorf 2, Oberstadt
Telefon 034 22 15 57

Spielen ist viel zu schön,
um es allein den Kindern zu überlassen.



Der zuverlässige Partner

Generalagentur Burgdorf
Rudolf Meyer, Generalagent

Lyssachstr. 7A, 3401 Burgdorf
Telefon 034 22 05 55

Alles für den Garten

Christen Samen

Kronenplatz, 3402 Burgdorf 2, Oberstadt, Telefon 034 22 24 52

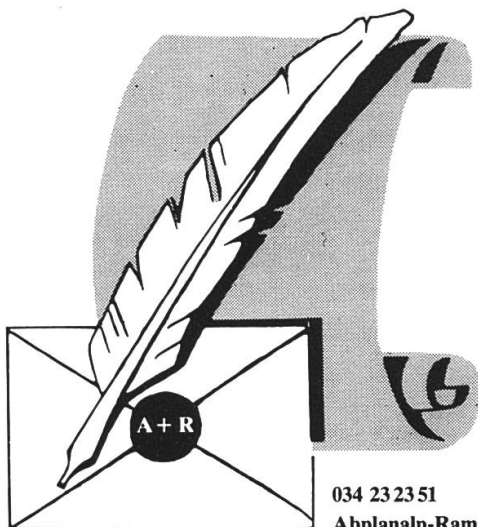
NEUHAUS

Bedachungen AG · 3400 Burgdorf

vormals Beutler + Co.

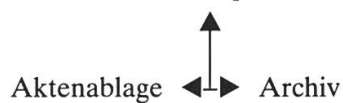
Einschlagweg 67
Telefon 034 22 22 21

- Dachdeckerarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Isolationen für Dach und Wand
- Reparaturen



034 23 23 51
Abplanalp-Ramsauer AG
3400 Burgdorf

Archivplan



Dem geordneten Archivieren von Unterlagen und Dokumenten – von der Aktiv- bis zur Passiv-Ablage – kommt eine äusserst wichtige Bedeutung zu. Damit Zusammenhänge überblickbar sind und jederzeit ein problemloser Zugriff zu den Akten gewährleistet ist.

Mit besonderer Hingabe widmen wir uns auch der Überarbeitung historischer Archive. Rödel, alte Schriften und Urkunden sind uns ans Herz gewachsen und ihre Erhaltung für die Nachwelt ein grosses Anliegen.

Die Durchführung jedes Auftrages wird auf die Bedürfnisse des Betriebes abgestimmt.

Mario Steffen



Öl- und Gasfeuerungen
Tankrevisionen

Offizielle Cuenod-Vertretung
Service sämtlicher Brennermarken
Service von Kesselsteuerungen

Meiefeldstrasse 30, 3400 Burgdorf, ☎ 034 22 42 50
3550 Langnau



Mit höflicher Empfehlung

M. + S. Borter-Kiener

Bernstrasse 35

Telefon 034 22 10 20

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 06.30–22.00 Uhr

Sa 07.30–17.00 Uhr

So 09.00–17.30 Uhr

VITA
INVEST

VITA
SINVEST

VITA
DMINVEST

VITA
ECUINVEST

Eine attraktive **INVEST** ition



LEBENSVERSICHERUNG
Generalagentur Burgdorf

Bahnhofstrasse 45

Tel. 034 22 80 66 Fax 034 22 57 74

VITA
JEUNESSE
Die Zukunft für Ihr Kind

VITA
Rentier

VITA
exclusiv

Ihr Partner fürs Leben

Das Zentrum für alle guten Einkäufe



Jeden Freitag Abendverkauf

**Prompt bei Ihnen
Prompt mit Ihnen**



**Neuenburger
Versicherungen**

gegründet 1869

Beratung in allen Versicherungs-Branchen

Generalagentur Urs Hofer
Poststrasse 10
3400 Burgdorf Telefon 034 22 39 29

An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Hammerweg 15, Telefon 22 52 52

d. cunico ag

3400 Burgdorf
Tel. 034 22 57 03
034 22 60 52

– Neubauten
– Fassaden
– Renovationen

**Maler- und
Tapezierergeschäft**



Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft
...macht Menschen sicher

Generalagentur
Burgdorf

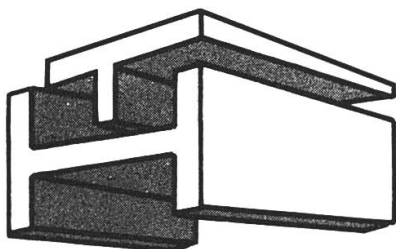
Reto Pedrett, 3400 Burgdorf

Sägegasse 6,
Telefon 034 22 51 21

WENN MODE MEHR ALS «ANZIEHEN» SOLL...
geht man zu

VESTITA
HERRENMODE

VESTITA AG, IM KYBURGER
3401 BURGDORF
TELEFON 034 22 33 55
TELEFAX 034 22 93 71



Heinrich Tschanz

Schlosserei, Metallbau

3400 Burgdorf
Telefon 034 22 22 73

Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner auch nach der Neugestaltung um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z.B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Fotografien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Die reichhaltige Freihandbibliothek für Kinder, Jugendliche und Erwachsene bietet eine grosse Auswahl an aktueller Belletristik, Sachbüchern und Zeitschriften. Mit Hilfe des Katalogs kann auch der Magazinbestand benützt werden. Das ruhige Lesezimmer enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken. Ausleihzeiten: Montag bis Freitag 13 bis 18.30 Uhr, Samstag 10 bis 16 Uhr. Bürgerarchiv Mittwoch 14 bis 16 Uhr. Telefon 034 22 17 01.

Für die Stadtbibliothek:
Bürgergemeinde und Regionalbibliothek Bern

Die Historischen Sammlungen

des Rittersaalvereins im Schloss Burgdorf sind ein Schmuckstück für die Stadt und das Emmental; die machtvolle Zähringerburg gibt den passenden Rahmen dazu: Im Wohnturm, Bergfried und Nordgebäude beherbergt das reichhaltige Schlossmuseum städtische und ländliches Kulturgut, Waffen, Keramik, zahlreiche Bilder aus unserer Region sowie als Unika die Sammlungen von Sackstempeln und Schiffscheiben.

Ein Spiegel früherer Zeiten, führen die vielen Gegenstände und Dokumente den Besucher in einem lehrreichen Rundgang in den Alltag unserer Vorfahren zurück.

Geöffnet vom 1. April bis 31. Oktober.
Täglich 14.00–17.00 Uhr. Sonntags zusätzlich 9.30–11.30 Uhr.

Museum für Völkerkunde

Kirchbühl 11

Neu: Menschen im Amazonas

Sie selbst dürfen weben, musizieren, ...

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Sonntag 10.00–12.00 Uhr | 034 22 53 58 oder |
| Mittwoch 14.00–17.00 Uhr | 034 22 70 35 |
| oder nach Absprache | (auch für Führungen) |

JLCO -SCHUHE

werben für Burgdorf
in der ganzen Schweiz

JLCO-Schuhe finden Sie bei allen Schuhhändlern*

J. Lüthi & Co., Burgdorf

*übrigens auch in unserem Restposten-Laden an der
Lyssachstrasse 85!

Wegen Geschäftsübergabe

Totalausverkauf

mit Ausnahmen

amtlich bewilligt

vom 23. Oktober 1990 bis 20. April 1991

A.LUSSI

Uhren – Bijouterie

Bahnhofstrasse 20, 3400 Burgdorf

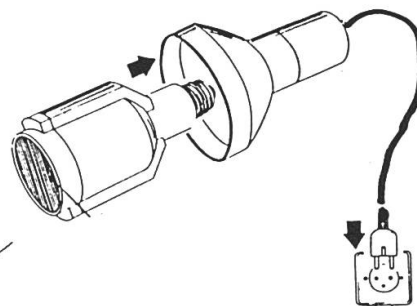
Telefon 034 22 53 84

Auch ein kleines ◆ Vermögen verdient einen grossen Bankservice

- ◆ Hauptsitz:
Burgdorf, Grabenstrasse/Emmentalstrasse 14
- ◆ Filialen:
Burgdorf, Bahnhofstrasse 15
Hasle-Rüegsau, Bahnhofplatz
- ◆ Einnehmereien in Heimiswil, Hindelbank,
Krauchthal, Lützelflüh, Schafhausen

BANK
IN BURG D O R F

Einbruch Stop



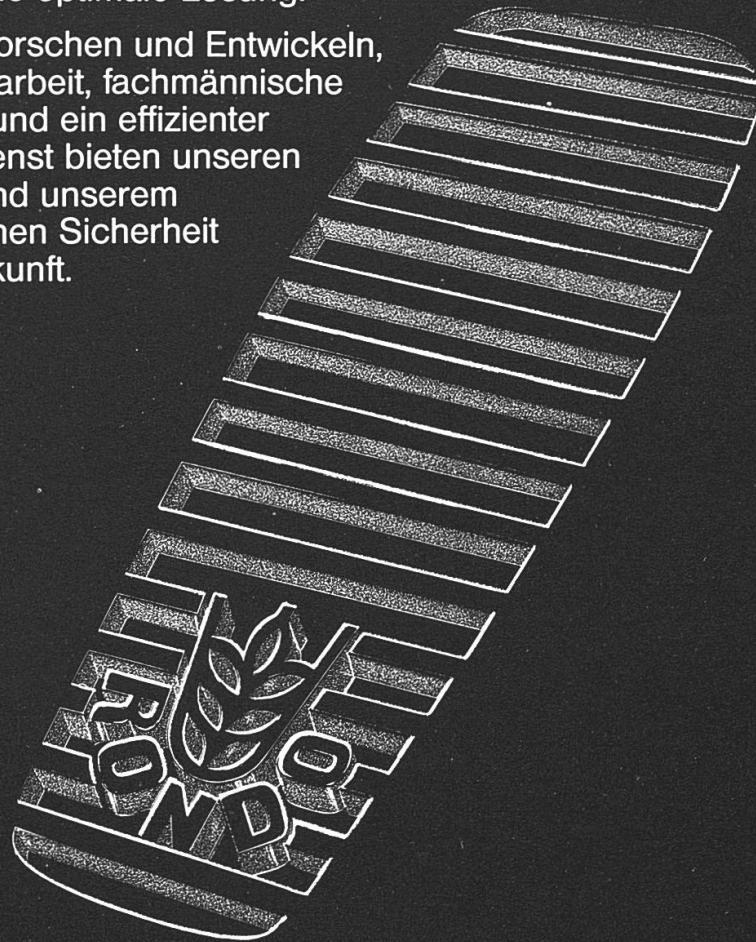
Alarmanlage AB STOP:

Sensationell wirksam und einfach, als Ergebnis der geschickten Kombination: Elektronik, Infrarotfühler, Alarmzentrale mit dem vorhandenen 220 Volt Wechselstromnetz. Ohne aufwendige Leitungen oder störungsanfälligen Funk wird sichergestellt, dass bei Einbruch der Alarm an einem beliebigen Ort, im anderen Stockwerk, im benachbarten Gebäude usw. ausgelöst wird. Die Anlage ist in wenigen Minuten eingerichtet, ideal für Schutzaufgaben bei Ferienabwesenheit.

SEEWER RONDO – zukunftsprägend

Die Seewer AG entwickelt, produziert und verkauft weltweit Maschinen und Anlagen zur Fertigung von Backwaren. Ob Pains au chocolat, Pastetchen, Apfeltaschen, Cheese pies, Burekas usw. – ob handwerklich, halbindustriell oder vollautomatisch hergestellt – SEEWER RONDO bietet dem Bäcker eine optimale Lösung.

Stetiges Forschen und Entwickeln, Präzisionsarbeit, fachmännische Beratung und ein effizienter Kundendienst bieten unseren Kunden und unserem Unternehmen Sicherheit für die Zukunft.



SEEWER

RONDO

SEEWER AG
Heimiswilstrasse 42, 3400 Burgdorf
Telefon 034 21 61 61

Hans Jost AG

034 22 51 05
Postfach 613
3401 Burgdorf

Beratung und Ausführung von
Steinhauerarbeiten

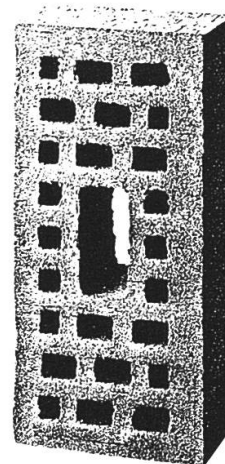
Fassadenrenovationen, Fassadenreinigungen

ZIEGELEI ETZELKOFEN

•RS RENÉ SCHACHTLER AG 3306 ETZELKOFEN

ISOLIERBACKSTEINE
HOCHHAUSBACKSTEINE
SICHTBACKSTEINE

3306 Etzelkofen Tel. 031 765 51 52
Fax 031 756 56 12



Wir empfehlen uns für die Herstellung
sämtlicher Drucksachen
ein- und mehrfarbig



Haller + Jenzer AG
Buch-, Offset- und Zeitungsdruckerei
Friedeggstrasse 4, 3400 Burgdorf
Telefon 034 22 58 81